

ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL N° 2012-147 DU 22 MARS 2012 MODIFIANT L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 2008-402
DU 30 JUILLET 2008 PORTANT APPLICATION DE L'ORDONNANCE SOUVERAINE N° 1.675 DU 10 JUIN 2008
RELATIVE AUX PROCÉDURES DE GEL DES FONDS METTANT EN OEUVRE DES SANCTIONS ÉCONOMIQUES.

ANNEXE II : Liste de personnes physiques ou morales, des entités et des organismes responsables des atteintes aux normes électorales internationales qui ont marqué l'élection présidentielle organisée en Biélorussie le 19 décembre 2010, ainsi que de la répression à l'égard de la société civile et de l'opposition démocratique, ou comme leur étant associée.

Les mentions concernant les personnes ci-après sont remplacées par les mentions de la liste figurant à l'annexe II :

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
1	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich		Juge au tribunal de l'arrondissement central de Minsk
2	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	Date de naissance : 20.4.1971. Lieu de naissance : Rakov	Juge au tribunal d'arrondissement de Partizanski, chargée de l'affaire Likhovid. A condamné M. Likhovid, militant du «Mouvement pour la liberté», à une peine d'emprisonnement de trois ans et demi en régime strict.
3	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	Adresse : Département du droit de l'administration de l'arrondissement de Pervomaïski Chornogo K. 5, bureau 417 Tél.: +375 17 2800264	Procureur au tribunal d'arrondissement de Pervomaïski (Minsk), chargé du procès d'Ales Byalyatski, l'un des plus éminents défenseurs des droits de l'homme, chef du centre des droits de l'homme biélorusse «Vyasna» et vice-président de la FIDH. L'accusation qu'il a formulée était clairement et directement motivée par des considérations politiques et constituait une violation manifeste du code de procédure pénale. Byalyatski a joué un rôle dans la défense et l'aide des victimes de la répression liée aux élections du 19 décembre 2010 et des mesures répressives prises à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique. En janvier 2012, nommé directeur adjoint de la commission d'enquête (division de Minsk).
4	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill		Procureur chargé de l'affaire concernant les ex-candidats à la présidence Nikolaï Statkevitch et Dmitri Uss, ainsi que les militants politiques et de la société civile Andreï Pozniak, Alexandre Klaskovski, Alexandre Kvetkevitch, Artiom Gribkov et Dmitri Boulanov. L'accusation qu'il a formulée était clairement motivée par des considérations politiques et constituait une violation manifeste du code de procédure pénale. Elle reposait sur une qualification erronée des événements du 19 décembre 2010, qu'aucun élément de preuve, document justificatif ou déposition de témoins ne corroborait. Procureur qui a rejeté le recours formé par Ales Byalyatski contre la peine prononcée à son encontre par le tribunal de l'arrondissement de Pervomaïski (Minsk) alors que le procès de Byalyatski constituait une violation manifeste du code de procédure pénale. Byalyatski a joué un rôle dans la défense et l'aide des victimes de la répression liée aux élections du 19 décembre 2010 et des mesures répressives prises à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique.
5	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich		Juge au tribunal de Minsk. A rejeté (en tant que juge assesseur) le recours présenté contre la condamnation du militant politique Vasili Parfenkov lors d'un procès ayant constitué une violation manifeste du code de procédure pénale. Le 24 janvier 2012, a rejeté le recours formé par Ales Byalyatski contre la peine prononcée à son encontre par le tribunal d'arrondissement de Pervomaïski (Minsk) alors que le procès de Byalyatski constituait une violation manifeste du code de procédure pénale. Byalyatski a joué un rôle dans la défense et l'aide des victimes de la répression liée aux élections du 19 décembre 2010 et des mesures répressives prises à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
6	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)		Juge au tribunal d'arrondissement de Moskovski (Minsk). Le 24 janvier 2012, a rejeté le recours formé par Ales Byalyatski contre la peine prononcée à son encontre par le tribunal d'arrondissement de Pervomaïski (Minsk) alors que le procès de Byalyatski constituait une violation manifeste du code de procédure pénale. Byalyatski a joué un rôle dans la défense et l'aide des victimes de la répression liée aux élections du 19 décembre 2010 et des mesures répressives prises à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique.
7	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich		Juge au tribunal de Minsk. A rejeté (en tant que juge principal) les recours présentés contre les condamnations des militants politiques et de la société civile Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret et Oleg Fedorkevich lors de procès ayant constitué une violation manifeste du code de procédure pénale. Le 24 janvier 2012, a rejeté le recours formé par Ales Byalyatski contre la peine prononcée à son encontre par le tribunal d'arrondissement de Pervomaïski (Minsk) alors que le procès de Byalyatski constituait une violation manifeste du code de procédure pénale. Byalyatski a joué un rôle dans la défense et l'aide des victimes de la répression liée aux élections du 19 décembre 2010 et des mesures répressives prises à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique.

ANNEXE III : Liste de personnes physiques ou morales, des entités et des organismes responsables de violations graves des droits de l'homme ou d'actes de répression à l'égard de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie, ou des personnes ou entités qui profitent du régime Lukashenko ou le soutiennent

Les personnes mentionnées ci-après sont ajoutées à la liste figurant à l'annexe III :

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
1	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich		Colonel, chef de la police de Minsk. Depuis sa nomination au poste de chef de la police de Minsk, le 21 octobre 2011, il est responsable, en tant que commandant, de la répression exercée à Minsk à l'encontre d'une douzaine de manifestants pacifiques, qui ont par la suite été condamnés pour infraction à la loi sur les manifestations de masse. Pendant plusieurs années, il a dirigé l'action policière visant à réprimer les manifestations de rue de l'opposition.
2	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsyla, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)		Président du tribunal de Minsk chargé en dernier ressort de contrôler les verdicts (rendus par le tribunal de première instance et confirmés par la cour d'appel) dans l'affaire Pavel Severinets, prisonnier politique reconnu internationalement (co-président du comité d'organisation chargé de créer le parti chrétien-démocrate biélorusse et directeur de campagne de Vital Rymachevski, candidat à l'élection présidentielle de 2010), ainsi que dans l'affaire Alexandre Otrochtchenkovancien prisonnier politique (attaché de presse d'Andrei Sannikov, candidat à l'élection présidentielle de 2010). Il a rejeté le recours judiciaire introduit contre ces verdicts, en violation manifeste du code de procédure pénale.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
3	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryiana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna		Juge au tribunal d'arrondissement de Partizanski (Minsk). En 2010-2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 7 juillet 2011, Lelikaw Andrey, 7 jours d'emprisonnement ; b) 7 juillet 2011, Lapatsik Yawhen, peine inconnue ; c) 7 juillet 2011, Syarheyew Uladzimir, 11 jours d'emprisonnement ; d) 4 juillet 2011, Stsepanenka Alyaksandr, 5 jours d'emprisonnement ; e) 4 juillet 2011, Plyuto Tatsyana, 20 unités de base journalières (700 000 BLR) ; f) 23 juin 2011, Kanaplyannik Syarhey, 20 unités de base journalières (700 000 BLR) ; g) 20 décembre 2010, Furman Viktor, 11 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Astashow Anton, 11 jours d'emprisonnement ; i) 20 décembre 2010, Navumava Valyantsina, 11 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
4	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna Ralyava, Aksana Anatolieuna) Reliavo, Oksana Anatolyevna (Relyavo, Oxana Anatolievna)		Juge au tribunal d'arrondissement de Sovetski (Minsk). En 2010-2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 23 juin 2011, Khalyezin Yuri, 20 unités de base journalières (700 000 BLR) ; b) 23 juin 2011, Rutski Alyaksandr, 20 unités de base journalières (700 000 BLR) ; c) 28 mars 2011, Ivashkevich Viktor, 10 jours d'emprisonnement ; d) 21 décembre 2010, Asmanaw Arsen, 15 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Kudlayew Alyaksandr, 30 unités de base journalières ; f) 20 décembre 2010, Tryputsin Vitaut, 15 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Assipenka Andrey, 15 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Ardabatski Dzyanis, 15 jours d'emprisonnement ; i) 20 décembre 2010, Kazlowski Andrey, 15 jours d'emprisonnement et 1 050 000 BLR. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
5	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)		Juge au tribunal d'arrondissement de Zavodskoi (Minsk). Elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Makarenka Adam, 6 jours d'emprisonnement ; b) 20 décembre 2010, Bachyla Uladzimir, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; c) 20 décembre 2010, Kukalyew Syarhey, 10 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Astafyew Alyaksandr, 10 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Yazerski Raman, 10 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Sapran'yetskaya Darya, 10 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Aheyeva Iryna, 10 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Drahun Alyaksandr, 10 jours d'emprisonnement ; i) 20 décembre 2010, Shambalava Tatsyana, 10 jours d'emprisonnement ; j) 20 décembre 2010, Dzyemidzyuk Barys, 10 jours d'emprisonnement ; k) 20 décembre 2010, Kassabuka Alyaksandr, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
6	Mazouka, Anzhalika Mikhailauna Mazovka, Anzhelika Mikhailovna		Juge au tribunal d'arrondissement de Sovetski (Minsk). En 2010-2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 14 juillet 2011, Bussel Alyaksandr, 10 jours d'emprisonnement ; b) 14 juillet 2011, Krukowski Syarhey, 8 jours d'emprisonnement ; c) 14 juillet 2011, Kantsin Yahor, 10 jours d'emprisonnement ; d) 7 juillet 2011, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 jours d'emprisonnement ; e) 21 décembre 2010, Nyanakhaw Andrey, 15 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Myslivets Ihar, 15 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Vilkin Alyaksey, 12 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Kharitonaw Paval, 12 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
7	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilyevich)		Juge au tribunal d'arrondissement de Partizanski (Minsk). En 2010-2011, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 7 juillet 2011, Revut Yawhen, 8 jours d'emprisonnement ; b) 4 juillet 2011, Nikitsenka Katsyaryna, 5 jours d'emprisonnement ; c) 23 juin 2011, Kazak Zmitser, 28 unités de base journalières (980 000 BLR) ; d) 20 décembre 2010, Dzyezidzenka Dzianis, 12 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Navumovich Syarhey, 14 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Kavalenka Wsevalad, 15 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Tsupa Dzyanis, 15 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Makashyn Syarhey, 10 jours d'emprisonnement ; i) 20 décembre 2010, Zhakhavets Illya, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
8	Karovina, Natalia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)		Juge au tribunal d'arrondissement de Frunzenski (Minsk). En 2010-2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 30 juin 2011, Tsyareshchanka Uladzimir, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; b) 30 juin 2011, Sytsko Stefan, 10 jours d'emprisonnement ; c) 30 juin 2011, Arapinovich Alyaksandr, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; d) 30 juin 2011, Yukhnowski Dzyanis, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; e) 30 juin 2011, Sarachuk Yulian, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; f) 23 juin 2011, Shewtsow Syarhey, 8 unités de base journalières (280 000 BLR) ; g) 20 décembre 2010, Vashkevich Alyaksandr, 10 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Myadzvezd Lyeamid, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
9	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Date de naissance : 15 mai 1969 Lieu de naissance : Magde-burg Numéro de passeport : MP 2935942	Juge au tribunal d'arrondissement de Pervomaiski (Minsk). En 2010, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Hubskaaya Iryna, 10 jours d'emprisonnement ; b) 20 décembre 2010, Kapsiuh Dzmitry, 10 jours d'emprisonnement ; c) 20 décembre 2010, Mikheyenka Yahor, 12 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Burbo Andrey, 10 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Pushnarova Hanna, 10 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Shepuraw Mikita, 15 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Zadzyarkowski Andrey, 10 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Yaromyenkaw Yawhen, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
10	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)		Juge au tribunal d'arrondissement de Pervomaiski (Minsk). En 2010-2011, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 14 juillet 2011, Struy Vitali, 10 unités de base journalières (35 000 BLR) ; b) 4 juillet 2011, Shalamitski Paval, 10 jours d'emprisonnement ; c) 20 décembre 2010, Sikirytskaya Tatsyana, 10 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Dranchuk Yuliya, 13 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Lapko Mikalay, 12 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Pramatoraw Vadzim, 12 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
11	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolyevich)		Juge au tribunal central de l'arrondissement de Minsk. En 2010-2011, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 17 novembre 2011, Makayew Alyaksandr, 5 jours d'emprisonnement ; b) 7 juillet 2011, Tukay Illya, 12 jours d'emprisonnement ; c) 7 juillet 2011, Shapchyt Yawhen, 12 jours d'emprisonnement ; d) 31 janvier 2011, Kulakow Lyeamid, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; e) 21 décembre 2010, Yaromyenak Uladzimir, 15 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Daroshka Alyaksey, 12 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Kakhno Herman, 12 jours d'emprisonnement ; h) 20 décembre 2010, Palyakow Vital, 15 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
12	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna		Juge au tribunal d'arrondissement de Leninski (Minsk). En 2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
13	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna		Juge au tribunal d'arrondissement de Zavodskoi (Minsk). En 2010, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Hulyak Vital, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; b) 20 décembre 2010, Vaskabovich Lyudmila, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; c) 20 décembre 2010, Urywski Alyksandr, 10 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Stashulyonak Veranika, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; e) 20 décembre 2010, Say Syarhey, 10 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Maksimenka Hastassya, 10 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Nikitarovich Yuliya, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
14	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)		Juge au tribunal d'arrondissement de Leninski (Minsk). En 2010, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Krawchuk Volha, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; b) 20 décembre 2010, Charukhina Hanna, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; c) 20 décembre 2010, Dubovik Alena, 15 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Boldzina Alena, 12 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Syrakvash Andrey, 15 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Klimko Nastassiya, 12 jours d'emprisonnement ; g) 20 décembre 2010, Kuwshinaw Viktor, 15 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
15	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)		Juge au tribunal d'arrondissement d'Oktiabrski (Minsk). En 2010, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Sidarevich Katsyaryna, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; b) 20 décembre 2010, Lyskavets Paval, 15 jours d'emprisonnement ; c) 20 décembre 2010, Sachylka Syarhey, 15 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Krawtsow Dzianis, 10 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Vyarbitski Uladzimir, 15 jours d'emprisonnement ; f) 20 décembre 2010, Newdakh Maksim, 15 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
16	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuana) Svistunova, Valentina Nikolayevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)		Juge au tribunal central de l'arrondissement de Minsk. En 2010-2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 21 juillet 2011, Bandarenka Volha, 10 jours d'emprisonnement ; b) 21 juillet 2011, Ruskaya Volha, 11 jours d'emprisonnement ; c) 20 décembre 2010, Marchyk Stanislaw, 15 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Stanchyk Alyksandr, 10 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Anyankow Syarhey, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
17	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)		Juge au tribunal central de l'arrondissement de Minsk. En 2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 21 juillet 2011, Shapavalaw Paval, 12 jours d'emprisonnement ; b) 21 juillet 2011, Ivanyuk Yawhen, 12 jours d'emprisonnement ; c) 14 juillet 2011, Khadzinski Paval, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; d) 23 juin 2011, Sudnik Andrey, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; e) 23 juin 2011, Yatskow Usevalad, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; f) 28 avril 2011, Kudlaew Alyaksandr, 50 unités de base journalières (1 750 000 BLR) et . A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
18	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna Lappo, Lyudmila Ivanovna)		Juge au tribunal d'arrondissement de Frunzenski (Minsk). En 2010-2011, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 7 juillet 2011, Melyanets Mikalay, 10 jours d'emprisonnement ; b) 30 juin 2011, Shastseryk Uladzimir, 10 jours d'emprisonnement ; c) 30 juin 2011, Zyakaw Eryk, 10 jours d'emprisonnement ; d) 25 avril 2011, Grynman Nastassiya, 25 unités de base journalières (875 000 BLR) ; e) 20 décembre 2010, Nikishyn Dzmitry, 11 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
19	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)		Juge au tribunal d'arrondissement de Partizanski (Minsk). En 2010-2011, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 23 juin 2011, Belush Zmitser, 20 unités de base journalières (700 000 BLR) ; b) 20 décembre 2010, Zhawnyak Ihar, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; c) 20 décembre 2010, Nyestser Aleh, 10 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Trybushewski Kiryl, 10 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Murashkevich Vyachaslav, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.
20	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitri Viktorovich)		Juge au tribunal d'arrondissement de Leninski (Minsk). En 2010, il a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des amendes ou à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Charukhin Kanstantsin, 30 unités de base journalières (1 050 000 BLR) ; b) 20 décembre 2010, Yarmola Mikalay, 15 jours d'emprisonnement ; c) 20 décembre 2010, Halka Dzmitry, 10 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Navumaw Viktor, 12 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Haldzenka Anatol, 10 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement et de lourdes amendes à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.

	Nom Transcription du nom biélorusse Transcription du nom russe	Lieu et date de naissance	Fonction
21	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna		Juge au tribunal d'arrondissement de Leninski (Minsk). En 2010, elle a condamné des représentants de la société civile ayant participé à des manifestations pacifiques à des peines d'emprisonnement dans les cas suivants : a) 20 décembre 2010, Yarmolaw Yahor, 12 jours d'emprisonnement ; b) 20 décembre 2010, Palubok Alyaksandr, 15 jours d'emprisonnement ; c) 20 décembre 2010, Mikhalkin Zakhar, 10 jours d'emprisonnement ; d) 20 décembre 2010, Smalak Syarhey, 15 jours d'emprisonnement ; e) 20 décembre 2010, Vassilewski Alyaksandr, 15 jours d'emprisonnement. A infligé à plusieurs reprises des peines d'emprisonnement à des personnes ayant participé à des manifestations pacifiques et, par voie de conséquence, a une responsabilité dans la répression exercée à l'encontre de la société civile et de l'opposition démocratique en Biélorussie.